


<b>TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT</b>		<b>Szám: 36000027</b>	Oldal 1/2
<b>DECLARATION OF PERFORMANCE</b>		Nr.:	Page 1/2
1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja: <i>Unique identification code of the product-type:</i>	<b>Pef 600x200x50</b>	
2.	Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően: <i>Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):</i>	<b>HU014054640014633</b>	
3.	Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban: <i>Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:</i>	<b>Falakban, pillérekben, válaszfalokban</b>  <i>In walls, columns and partitions</i>	
4.	A gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően: <i>Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):</i>	<b>Xella Magyarország Kft. 1135 Budapest, Tahi utca 53-59.</b> <b>Postacím: 3201 Gyöngyös, Pf.:155;</b> <b>Tel: +36 37 814 100, Fax: +36 37 814 190</b> <b>Falazóelem gyár: 3273 Halmajugra külterület HRSZ: 043/1</b>	
5.	Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, akinek a megbízása körébe a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok tartoznak: <i>Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):</i>	<b>Xella Technologie- und Forschungsgesellschaft mbH</b> <b>Hohes Steinfeld 1</b> <b>D-14797 Kloster Lehnin</b>	
6.	Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerek: <i>System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:</i>	<b>2+ rendszer, I. kategóriába tartozó falazóelem az EN 771-4 szerint</b>  <i>System 2+ on the basis of Category I in accordance with EN 771-4</i>	
7.	Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén: <i>In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:</i>	<b>Az ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. (1113 Budapest, Diószegi út 37. NB.No:1415) a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát és a az Üzemi Gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, vizsgálatát, és értékelését végzi a 2+ rendszer előírásainak megfelelően és ez alapján a következőt adta ki: EK - Üzemi Gyártásellenőrzési Tanúsítvány. száma: 1415-CPD-26-(C-23/2006)</b>  <i>ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. (1113 Budapest, Diószegi út 37. NB.No 1415) has performed the initial inspection of the manufacturing plant and factory production control and continuous surveillance assessment and evaluation of factory production control as part of the CE-tours in accordance with System 2+ and issued the following: Certification of factory production control: Nr.: 1415-CPD-26-(C-23/2006)</i>	
8.	Olyan építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén, amelyekre európai műszaki értékelést adtak ki: <i>In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:</i>	-	

9.	A nyilatkozat szerinti teljesítmény: <i>Declared performance:</i>	<b>Pef 600x200x50</b>	
Méretek (előírt méret): <i>Dimensions (work size):</i>	Hosszúság: <i>length:</i>	<b>599 mm</b>	$\pm 1,5$ mm
	Magasság: <i>height:</i>	<b>199 mm</b>	$\pm 1,0$ mm
	Szélesség: <i>width:</i>	<b>49 mm</b>	$\pm 1,5$ mm
Mérettűrési osztály: <i>Tolerance category:</i>	<b>TLMB</b>	előírt mérethez viszonyítva <i>according to work size</i>	EN 771-4:2011-07
Síktól való eltérés: <i>Flatness of bed faces:</i>	<b>1,0 mm</b>		EN 772-20:2005-05
Oldalpárhuzamosság: <i>Plane parallelism of bed faces:</i>	<b>1,0 mm</b>		EN 772-16:2011-07
Nyomószilárdság középértéke: <i>Mean compressive strength:</i>	<b>3,0 N/mm<sup>2</sup></b>		EN 772-1:2011-07
Mérettartósság (zsugorodás):	<b>0,15 mm/m</b>		EN 680:2005
Nyíró-tapadószilárdság: <i>Initial shear strength:</i>	<b>0,3 N/mm<sup>2</sup></b>		EN 772-1:2011-07
Tűzveszélyesség: <i>Reaction to fire</i>	<b>A1 Euro osztály</b>		EN 13501-1:2010-01
Vízfelvétel: <i>Water absorption:</i>	<b>nem védett helyen nem használható fel</b> <i>Don't use unprotected</i>		EN 772-11:2011-07
Páradiffúziós együttható ( $\mu$ ): <i>Water vapor permeability:</i>	<b>5/10</b>		EN 1745:2010-08, A.2 tábl.
Léghangszigetelés: <i>Sound insulation:</i>			
Bruttó száraz testsűrűség: <i>Gross dry bulk density:</i>	<b>440 kg/m<sup>3</sup></b>	$\pm 50$ kg/m <sup>3</sup>	EN 772-13:2000-09
Alak és forma: <i>Shape:</i>	<b>gyártmányrajz szerint*</b> <i>product drawing on request</i>		
Hővezetési tényező ( $\lambda_{10,dry}$ ): <i>Thermal conductivity:</i>	<b>0,125 W/mK</b>		EN 1745:2010-08
Fagyállóság: <i>Durability (freeze-thaw-resistance)</i>	<b>NPD</b>		EN 772-18:2011-07
Veszélyes anyagok: <i>Dangerous substances:</i>	<b>biztonsági adatlap szerint*</b> <i>Safety data sheet on request</i>		
* letölthető/download link: <a href="http://www.xella.hu">www.xella.hu</a>			
Amennyiben a 37. és 38. cikknek megfelelően egyedi műszaki dokumentáció alkalmazására került sor, a termék által teljesített követelmények:			-
<i>Where pursuant to Article 37 or 38 the Specific Technical Documentation has been used, the requirements with which the product complies:</i>			-
10.	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítmény-nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős. A gyártó nevében és részéről aláíró személy:		 <b>Osorák Iván</b> <b>Vevőszolgálati vezető</b>  <b>Halmajugra,</b> <b>2013.06.28.</b>
<i>The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.</i> <i>This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by:</i>			